

1

atmosphera®
Créateur d'intérieur

BALISE SOLAIRE | TEA
Solar marker light | Farol Solar | Baliza solar
Solarleuchte | Tuinpaalje op zonne-energie | Picchetto solare
Latania solama

REF : 200090

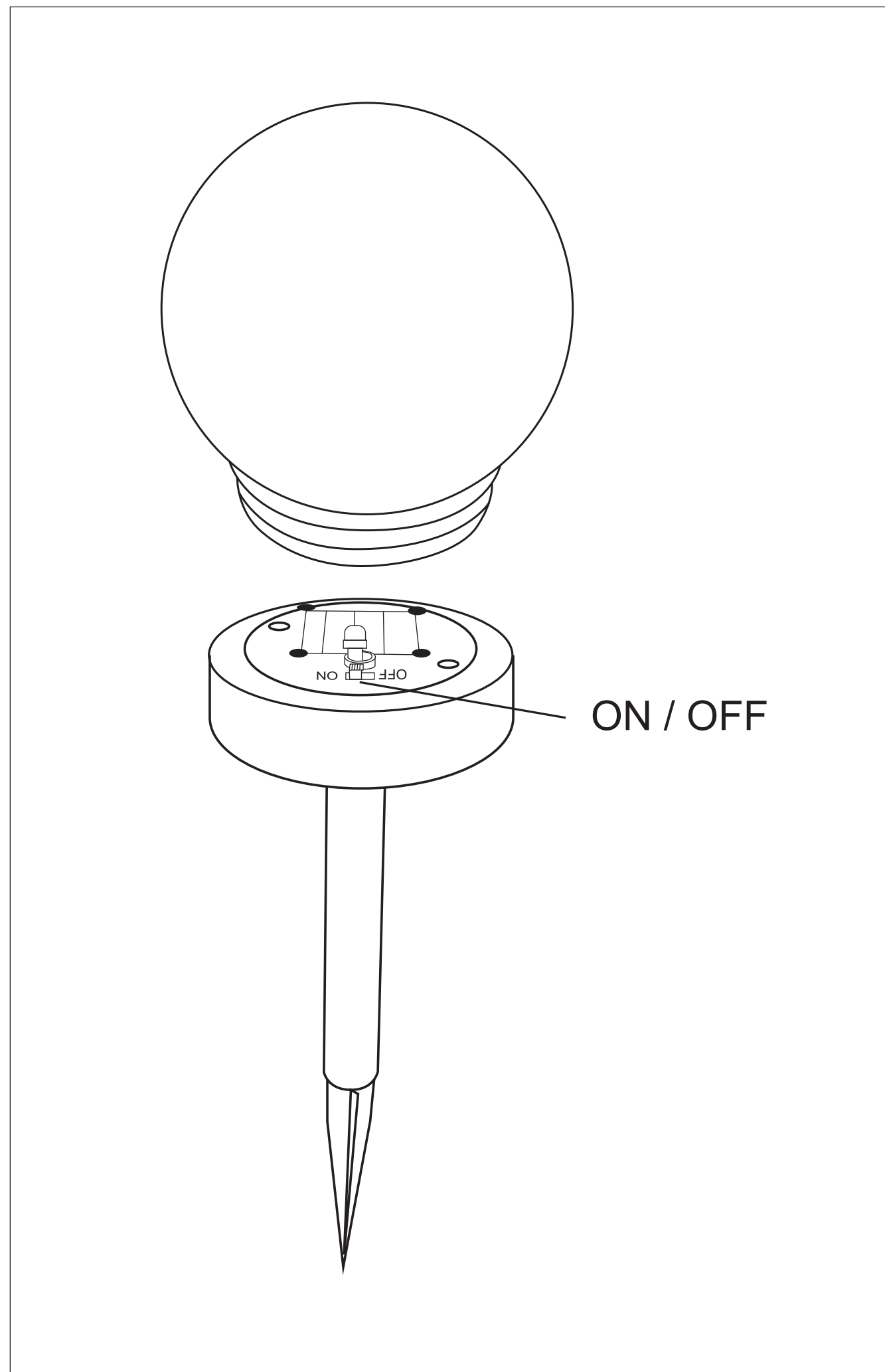


RETROUVEZ-NOUS SUR

ATMOSPHERA
CRÉATEUR D'INTÉRIEUR®
JOUR - 4 rue de Montservon
95500 GENESEE — FRANCE

atmosphera.com
créateur d'intérieur

2



3

FR

INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION

Fonctionne avec 1 pile rechargeable NiMH non remplaçable. / Ne pas referer la ghirlande à l'alimentation lorsqu'elle est dans son emballage. / Le câble extérieur souple de ce luminaire ne peut pas être remplacé, si ce câble est endommagé, le luminaire doit être défilé. / ATTENTION : CETTE GHIRLANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SANS QUE TOUTES LES PARTIES D'ÉTANCHÉITÉ SOIENT EN PLACE. / Aucun composant ne peut être changé. En cas d'endommagement d'une partie (enveloppe, câble/cordon, ...), il convient de mettre l'article au rebut. / Dans le cas où des fuites se produiraient au niveau des accumulateurs, et que du liquide (électrolyte) touche la peau, rincer immédiatement à l'eau et/ou au savon ou neutraliser avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin. / La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. / Retirer les accumulateurs avant de mettre le produit au rebut.

MODE DE FONCTIONNEMENT

Durant la journée, le panneau solaire convertit l'énergie solaire en électricité et recharge la batterie. La nuit, la lampe s'allume automatiquement grâce à l'énergie accumulée.

INSTALLATION

Choisir un endroit ensoleillé et qui reçoit au moins 8 heures de soleil par jour. Si la lampe se trouve trop à l'ombre, la batterie ne se recharge pas correctement. L'endroit choisi doit être éloigné d'une autre source de lumière la nuit (telle qu'une source de rue par exemple) car cet éclairage empêcherait la lampe de s'allumer automatiquement le soir.

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Recharger la lampe ou moins 8 heures avant de la mettre en service. Si elle ne s'allume pas, vérifier les points suivants :
- La lampe doit se trouver dans un endroit suffisamment éclairé pour pouvoir se recharger correctement.

ATTENTION

1- L'éclairage s'allume uniquement lorsqu'il commence à faire nuit. La lampe ne s'allume pas ou ne fonctionne mal en présence d'une source de lumière intense dans les environs.
2- Bien que la pile ait été chargée par le fabricant, il se peut qu'elle soit déchargée lorsque vous déballez le produit. Pour une première utilisation optimale, il est conseillé de recharger la pile durant une journée.
3- Veiller à ce que la surface du panneau solaire reste propre. Lorsque cette surface est poussiéreuse ou souillée, le stockage d'énergie est moins efficace.

FR

Le symbole apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.

FR

Les piles ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Les piles doivent être éliminées de façon sûre.

EN

INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING

Uses 1 rechargeable batteries (Ni / AA - 1.2V NiMH). Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. / The external flexible cable of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. / WARNING: THESE FAIRY LIGHTS MUST NOT BE USED WITHOUT ALL THE SEALS BEING IN PLACE. / No component can be replaced. In case of damage to a part (envelope, cable / cord, ...) it is appropriate to dispose article. / In the event leaks occur with the batteries, and the liquid (electrolyte) touches the skin, immediately clean with water and soap or neutralise with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid comes into contact with the eyes, immediately rise with clear water for at least 10 minutes, then consult a doctor. / The light source of this luminaire is not replaceable: when the light source reaches its end of life, the entire luminaire must be replaced. / Remove the batteries before disposing of the product.

OPERATION

During the day, the solar panel converts sunlight into electricity and recharges the battery. At night, the light turns on automatically using the stored energy.

INSTALLATION

Choose a sunny place that receives at least 8 hours sunshine a day. If the lamp is too close to the shade, the battery will not recharge correctly. The place chosen must be far from another light source at night (like a street lamp for example) because this lighting would prevent the lamp from automatically coming on in the evening.

BEFORE FIRST USE

Charge the lamp for at least 8 hours before turning it on. If it does not light, check the following:
- The lamp must be in a well-lit area to be able to charge properly.

WARNING

1. The light turns on only when it begins to get dark. The lamp does not light or only slightly in the presence of a strong light source in the vicinity.
2. Although the battery has been charged by the manufacturer, it may be discharged when you unpack the product. For an optimal first use, it is recommended to charge the battery during the day.
3. Make sure the surface of the solar panel is clean. If the surface is dusty or dirty, energy storage is less effective.

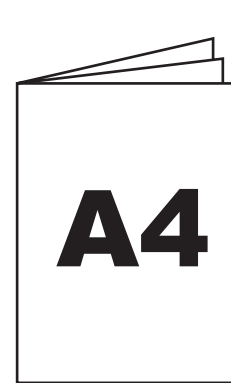
FR

This symbol affixed to the product or its packaging, indicates that this product must not be treated with household waste; it must be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of appropriately, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to preserve natural resources.

FR

Batteries should not be disposed of with household waste. Please dispose of them in an appropriate recycling point for electrical and electronic equipment. Consult your local authorities or dealer for advice on recycling. Batteries must be disposed of safely.

INSTRUCTION MANUAL



Saddle stitch binding

PLEASE RESPECT THE PAGE NUMBER
WHEN READING THE PAGES

4

PT

GUARDE AS INFORMAÇÕES - LER ANTES DA UTILIZAÇÃO

Utilizar 1 bateria recarregável NiMH. / Não ligar a guirlanda à alimentação elétrica enquanto ainda estiver dentro da embalagem. / O cabo exterior flexível desta luminária não pode ser substituído. / Se o cabo estiver danificado a luminária deve ser destruída. / ATENÇÃO : ESTA GUIRLANDA LUMINOSA NÃO DEVE SER UTILIZADA SEM QUE TODAS AS JUNTAS DE IMPERMEABILIZAÇÃO ESTEJAM COLOCADAS. / Nenhum componente pode ser substituído. Em caso de dano a uma peça (envelope, cabo / cabo, ...) é apropriado descartar o artigo. / No caso de existirem fugas nos acumuladores e o líquido (eletrólito) entrar em contacto com a pele, limpar imediatamente com água e sabão ou neutralizar com um ácido suave, como por exemplo, sumo de limão ou vinagre. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, enxaguar imediatamente com água limpa durante pelo menos 10 minutos e depois consultar um médico. / A fonte de luz de esta luminária não é substituída: quando a fonte de luz chegar ao fim da vida, toda a unidade deverá ser substituída. / Remova as pilhas antes de descartar o produto.

MODOS DE FUNCIONAMENTO

Durante o dia, o painel solar converte a luz solar em eletricidade e recarrega a bateria. À noite, a luz acende-se automaticamente com a energia acumulada.

INSTALAÇÃO

Escolha um local ensolarado e que receba pelo menos 8 horas de sol por dia. Se o candeeiro estiver muito na sombra, a bateria não recarrega corretamente. O local escolhido deve estar afastado de uma outra fonte luminosa à noite (como por exemplo, uma iluminação de rua), uma vez que, este tipo de luminosidade irá impedir que o candeeiro se acenda automaticamente à noite.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Recarregue a lâmpada, pelo menos 8 horas, antes de a colocar na posição ON. Se ela não acender, verifique os seguintes pontos:
- A lâmpada deve estar localizada num local suficientemente iluminado para poder recarregar corretamente.

ATENÇÃO

1- A luz só acende quando começa a escurecer. A lâmpada não acende ou funciona mal na presença de uma fonte de luz forte nas proximidades.
2- Apesar de a bateria ter sido carregada pelo fabricante, ela pode ser descarregada quando o produto é desembalado. Para uma primeira utilização ótima, recomendamos que carregue a bateria durante o dia.
3- Certifique-se de que a superfície do painel se encontra limpa. Quando a superfície estiver com pó ou suja, o armazenamento de energia é menos eficaz.

FR

Este símbolo, colocado no produto ou no embalagem do mesmo, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. O produto deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para o reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar que o produto é descartado de forma apropriada, está a ajudar a prevenir as consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana. A reciclagem dos materiais irá ajudar a conservar as recursos naturais.

FR

As baterias não devem ser descartadas juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os recicle nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre o reciclagem. As baterias devem ser descartadas com segurança.

ES

CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Utilizar 1 batería recargable NiMH no reemplazable. / No conectar la guirlanda a la alimentación eléctrica cuando se encuentre en el embalaje. / El cable exterior flexible de esta lanta no puede reemplazarse. Si el cable está dañado la lanta deberá desecharse. / ADVERTENCIA : ESTA GUIRLANDA LUMINOSA NO DEBE SER UTILIZADA SIN QUE TODAS LAS JUNTAS DE ESTANQUEIDAD ESTÉN EN SU SITIO. / Ningún componente puede ser reemplazado. En caso de daño a una parte (cable, cable / cable, ...) es apropiado descartar el artículo. / En el caso de que se produzcan fugas en las baterías recargables, y el líquido (electrolito) toque la piel, lavar inmediatamente con agua y jabón o neutralizar con un ácido suave como el jugo de limón o el vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, lavarlos inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos y consulte a un médico. / La fuente de luz de este producto no es sustitutable: cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido. / Retire las baterías antes de desechar el producto.

MODOS DE FUNCIONAMIENTO

Durante el día, el panel solar convierte la energía solar en electricidad y recarga la batería. Por la noche, la lámpara se enciende automáticamente gracias a la energía acumulada.

INSTALACIÓN

Elegir un lugar soleado y que como mínimo tenga 8 horas de sol al día. Si la lámpara se encuentra demasiado tiempo en la sombra, la batería no se cargará correctamente. El lugar elegido debe estar alejado de cualquier otra fuente de luz durante la noche (como, por ejemplo, el alumbrado público) ya que este alumbrado impediría que la lámpara se encendiera automáticamente por la noche.

ANTES DEL PRIMER USO

Recargue la lámpara como mínimo 8 horas antes de ponerla en posición ON. Si no se enciende, compruebe los puntos siguientes:
- La lámpara debe encontrarse en un lugar suficientemente iluminado para poder recargarse correctamente.

ATENCIÓN

1. La luz solo se enciende cuando empieza a hacerse de noche. La lámpara no se enciende si funciona bien en presencia de una fuente de luz intensa en los alrededores.
2. Aunque la pila se suministra cargada de fábrica, es posible que se descargue cuando desembale el producto. Para un primer uso óptimo, se recomienda recargar la pila durante todo un día.
3. Mantenga siempre la superficie del panel solar limpia. Si esta superficie se ensucia o llena de polvo, el almacenamiento de energía será menos eficaz.

FR

Este símbolo, que figura en el producto o en su embalaje, indica que este producto no puede mezclarse con la basura doméstica. Debe ser llevado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se desecha de forma apropiada, usted contribuye a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

FR

Las baterías no deben desecharse con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Diríjase a las autoridades locales o a su minorista para obtener consejos sobre el reciclado. Las baterías deben desecharse de forma segura.

5

DE

HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LIESEN

Benutzen 1 akkumulator NiMH nicht ersetzbar. / Verbinden Sie die Lichterkette nicht mit der Stromversorgung, wenn sie sich noch in der Verpackung befindet. / Das externe flexible Kabel dieser Lampe ist nicht austauschbar; daher muss die Lampe entsorgt werden, wenn das Kabel beschädigt ist. / ACHTUNG: DIESE LICHTKETTE DARF NICHT OHNE SÄMTLICHE EINGESETZTEN DICHTUNGEN BENUTZT WERDEN. / Keine Komponente kann ersetzt werden. Bei Beschädigung eines Teils (Umhüllung, Kabel / Kabel, ...) ist es ratsam, den Artikel zu entsorgen. / Bei Auslaufen von Elektrolyt aus den Akkumulatoren und bei Berührung der Haut mit dieser Flüssigkeit, reinigen Sie die Haut sofort mit Wasser und Seife oder neutralisieren Sie sie mit einer nicht aggressiven Säure, wie z. B. Zitronensaft oder Essig. Sollte die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung gekommen sein, spülen Sie die Augen sofort mindestens 10 Minuten lang in klarem Wasser aus und konsultieren Sie anschließend einen Arzt. / Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden. / Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Produkt entsorgen.

FUNKTIONSEWEISE

Im Laufe des Tages wandelt die Solarzelle Sonnenenergie in Elektrizität und lädt den Akku auf. In der Nacht schaltet sich die Lampe dank der angesammelten Energie automatisch ein.

INSTALLATION

Wählen Sie einen sonnenreichen Ort, an dem die Lampe mindestens 8 Stunden am Tag beschienen wird. Wenn sich die Lampe zu sehr im Schatten befindet, kann sich der Akku nicht richtig aufladen. Der gewünschte Aufhellungseffekt muss von einer anderen Nachbeleuchtung entfernt sein (wie z.B. eine Straßenbeleuchtung), da diese Beleuchtung verhindern würde, dass sich die Lampe automatisch am Abend einschaltet.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Laden Sie die Lampe mindestens 8 Stunden lang auf, bevor Sie sie einschalten (ON). Sollte sich die Lampe nicht einschalten, prüfen Sie bitte folgende Punkte:
- Die Lampe muss sich an einem ausreichend beleuchteten Ort befinden und sich nicht richtig aufladen lassen.

ACHTUNG

1- Die Beleuchtung schaltet sich erst ein, wenn es dunkel wird. Die Lampe schaltet sich nicht ein oder funktioniert nicht richtig, wenn sich in der Nähe eine intensive Lichtquelle befindet.
2- Auch wenn der Akku bereits vom Hersteller aufgeladen wurde, kann es vorkommen, dass sie nach dem Auspacken entladen ist. Für eine erste optimale Verwendung aufladen Sie den Akku einen Tag lang aufladen.
3- Achten Sie darauf, dass die Oberfläche der Solarzelle sauber bleibt. Wenn diese Oberfläche mit Staub oder Schmutz bedeckt ist, kann sie weniger Energie speichern.

FR

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss in einer speziellen für Elektro- und elektronische Geräte vorgesehenen Sammelstelle zum Recycling gebracht werden. Durch das umweltgerechte Entsorgen des Produktes tragen Sie dazu bei, potenzielle, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert werden. Das Recyceln von Werkstoffen trägt zur Aufrechterhaltung der natürlichen Ressourcen bei.

FR

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte entsorgen Sie diese an einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Batterien sollten sicher entsorgt werden.

NL

BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUK

Werk op 1 accu NiMH niet vervangbaar. / De stekker van de slinger niet in het stopcontact steken, als deze nog in de verpakking zit. / De externe flexibele kabel van dit armatuur mag niet worden vervangen, wanneer het beschadigd is, moet de armatuur worden vernietigd. / LET OP: DEZE LICHTSTRONGEN MAG ALLEEN WORDEN GEBRUKT ALS ALLE ACHTINGEN GELAATST ZIJN. / Geen enkel onderdeel kan worden vervangen. In geval van schade aan een onderdeel (omhulsel, kabel / kabel, ...) is het aanbevolen om het artikel te vernietigen. / Als de accu lekages vertoont en de elektrolyt (elektrolyt) in contact komt met de huid, onmiddellijk spoelen met water en zeep of neutraliseren met een licht zuur zoals citroensap of azijn. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, onmiddellijk spoelen met helder water gedurende ten minste 10 minuten. Vervolg een arts raadplegen. / De lichtbron in dit product is niet vervangbaar: wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is, dient het gehele product te worden vervangen. / Verwijder de batterijen voordat u het product weggooit.

GEBRUKSWERKWIJZE

Overdag zet het zonnepaneel zonne-energie om in elektriciteit en laadt de batterij op. 's Nachts brandt de lamp automatisch dankzij de opgeslagen energie.

INSTALATIE

Kies een zonnige locatie die minstens 8 uur zon per dag ontvangt. Als de lamp te veel schaduw heeft, wordt de batterij niet correct opgeladen. De gekozen locatie moet uit de buurt zijn van andere lichtbronnen in de nacht (zoals bijvoorbeeld straatverlichting), omdat dit zou voorkomen dat de verlichting van de lamp automatisch ingeschakeld wordt in de nacht.

VOOR HET EERSTE GEBRUK

Lad de lamp minstens 8 uur op voordat het in te schakelen. Als het niet brandt, controleer de volgende punten:
- De lamp moet zich op een voldoende verlichte plaats bevinden om correct te lading te laden.

OPGELET

1- De verlichting verlicht enkel als het donker wordt. De lamp werkt niet of slecht met een intense lamp in de buurt.
2- Hoewel de batterij opgeladen is door de fabrikant, kan het zijn dat de ontladen is wanneer u deze uit de verpakking haalt. Voor een eerste optimaal gebruik is het aanbevolen de batterij op te laden gedurende een dag.
3- Zorg ervoor dat het oppervlak van het zonnepaneel proper blijft. Wanneer dit oppervlak stof of vuil is, is de energieopslag minder efficiënt.

FR

Dit symbool op het product of op de verpakking betekent dat het apparaat niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet naar een speciaal moment punt worden gebracht voor recycling van oude elektro- en elektronische apparatuur. Door het product op een milieuvriendelijke manier te verwijderen, helpt u mogelijke schadelijke effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen.

FR

Batterijen mogen niet weggegooid worden met het huisvuil. Gelieve te recyclen in de daarvoor vastzette verzamelpunten. Informeer bij uw lokale autoriteiten of winkler over de recyclage van dit product. Batterijen moeten veilig worden afgevoerd.

6

IT

Funziona con 1 accumulatore NiMH non sostituibile. / Non collegare la ghirlanda all'alimentazione se è ancora nell'imballaggio. / Il cavo esterno morbido di questa lampada non possono essere sostituiti, se il cavo viene danneggiato, la lampada deve essere distrutta. / AVVERTENZA: QUESTA GHIRLANDA LUMINOSA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SENZA TUTTI I TENITORI A POSTO. / Nessun componente può essere sostituito. In caso di danni a una parte (busta, cavo / cavo, ...) è opportuno scartare l'articolo. / In caso di perdita di liquido (elettrolita) o se il liquido (elettrolita) va in contatto con la pelle, pulire immediatamente con acqua e sapone o neutralizzare con un acido dolce come succo di limone o aceto. Se il liquido va in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua per almeno 10 minuti, poi contattare un medico. / La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto. / Rimuovere le batterie prima di smaltire il prodotto.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

Durante il giorno, il pannello solare converte l'energia solare in elettricità e ricarica la batteria. La notte, la lampada si accende automaticamente grazie all'energia accumulata.

INSTALLAZIONE

Scegliere un luogo soleggiato e che riceva almeno 8 ore di sole al giorno. Se la lampada si trova troppo in ombra, la batteria non si ricaricherà correttamente. Il luogo prescelto deve trovarsi lontano da altre sorgenti luminose di notte (come l'illuminazione stradale, per esempio), poiché questa illuminazione impedirebbe alla lampada di accendersi automaticamente la sera.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Ricaricare la lampada per almeno 8 ore prima di accenderla. Se non si accende, verificare quanto segue:
- La lampada deve trovarsi in un ambiente sufficientemente illuminato per poter ricaricare correttamente.

ATTENZIONE

1- L'illuminazione si accende automaticamente quando inizia a calare la notte. La lampada non si accende o funziona male in presenza di una sorgente di luce intensa nell'ambiente.
2- Sebbene la pila sia stata caricata dal produttore, potrebbe essere scarica quando si rimuove il prodotto dalla confezione. Per una prima installazione ottimale, si consiglia di ricaricare la pila durante la giornata.
3- Verificare che la superficie del pannello solare resti idonea. Se questa superficie è coperta di polvere o sporca, l'accumulo di energia è meno efficace.

FR

Questo simbolo, applicato sul prodotto o sul relativo imballaggio, indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Riciclare dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.

FR

La batteria non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ringraziamo per riciclare presso idonei centri di raccolta. Consultare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli in merito al riciclo. La batteria devono essere smaltite in modo sicuro.

PL

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ ULOTKĘ. ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

Wyposażenie z akumulatorem 1 akumulator NiMH. Niewymienne źródło światła. Nie wolno podłączać łańcucha świateł do zasilania gdy jest on w opakowaniu. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może zostać wymieniony; należy zniszczyć całe oświetlenie. UWAGA: LAMPY NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE BEZ WSZYSTKICH USZCZELZEŃ. / Nie w tym trybule nie może zostać wymienione, jeśli pojawił się wyciek z jednej z baterii, należy wymienić wszystkie baterie. W przypadku uszkodzenia łańcucha świetlnego przewód lampy nie może